汤羹

Soup

小抿一口的感觉
亦如日常繁华而精彩

慢火细煨见真情
食材的各种营养在汤汁中
交融释放。

必點

红蘑上素汤
Red Mushroom Vegetarian Soup

RMB 128 位

东海黄鱼狮子头
Donghai Yellow Croaker Meatball Soup

RMB 108 位
提前 2 个小时预定
Reserve 2 hours in advance

雪绒豆腐炖鸽蛋
Shredded Tofu and Pigeon Egg Soup

RMB 58 位

金陵鸭汤辽刺参
Stewed Jinling Duck Soup with Sea Cucumber

RMB 298 位

瘦西湖莼菜汆海蚌
Slender West Lake Baby Greens with Sea Clams in Broth

RMB 198 位

肉燕番鸭汤
Stewed Duck Soup with Meat Dumpling

RMB 128 位

融府风味

道道风味
纯正与香润

百种臻选不远千里
承载着太多的匠心与
技艺的研新
品其真味入临其境
慢享中增添了满足与
幸福的味道。

Rong
Flavor

必點

酥皮小牛肉

Deep-fried Crispy Veal

RMB 598 6块 /6 Serves
RMB 108 1块 /1 Serve

必點

酱烤牛小排

Roasted Beef Short Rib

RMB 598 8片 /8 Serves
RMB 328 4片 /4 Serves

必點

芙蓉香糟玫瑰虾
Rose-shaped Prawn with Egg White and Wine Lees

RMB 128 位

珊瑚芥末虾球
Deep-fried Prawn with Mustard

RMB 128 位

依云水清炖牛腱心
Stewed Beef Tendon in Evian Water

RMB 288 例

金蒜爆雪花牛
Stir-fried Snowflake Beef with Crispy Garlic

RMB 428 例

手剥河虾仁
Stir-fried River Shrimp

必點

RMB 328 例

淮扬大煮干丝
Huaiyang Shredded Bean Curd in Broth

RMB 88 例

椒麻煮东山膏鱿
Boiled Dongshan Squid with Peppercorn

RMB 188 例

咖喱虾伴雪花酥
Curry Shrimp with Chinese Baguette

RMB 288 例

淡糟香螺片
Stir-fried Sliced Conch with Wine Lees

RMB 328 例

风味小炒皇
Stir-fried Shrimp with Asparagus and Lily Bulb

RMB 228 例

杭椒炒豚肉
Stir-fried Pork Neck with Hangzhou Mild Green Pepper

RMB 128 例

啫啫沙姜无骨鸡
Braised Chicken Casserole with Sand Ginger

RMB 258 例

青椒茭白炒肉丝
Stir-fried Shredded Pork with Green Pepper and Wild Rice Shoot

RMB 98 例

鲍鱼红烧肉
Braised Pork with Abalone

RMB 128 位

姜母八宝葫芦鸭
Yangzhou 'Eight-treasure' Stuffed Duck with Ginger

RMB 698 例
提前 4 个小时预定
Reserve 4 hours in advance

黄焖甲鱼

Braised Turtle

RMB 488 例

Fuze, the world of states,
showcases the past and present

福泽天下
州秀古今

一都枇杷：汁多、化渣，酸甜适中，风味佳。
Yidu loquat: juicy, crumbled, moderately sweet and sour, with excellent flavor.

连江鲍鱼：体肥壳艳、鲍肉细嫩
Lianjiang abalone: plump body, bright shell, tender abalone meat

长乐灰鹅：福建省福州市长乐区特产，肉质鲜嫩、肉味鲜美可口
Changle Grey Goose: a specialty of Changle District, Fuzhou City, Fujian Province, with tender and delicious meat

珍馐
Chinese Delicacies

食材的臻选奠定了口感基础，精工技艺更是妙笔生花，每每都是一道不容错过的佳肴。

海纳万物，滋养群族，取食其鲜。

八头蚝皇原只干鲍
Braised Eight-head Dried Abalone in Oyster Sauce
RMB 898 位
提前 2 个小时预定
Reserve 2 hours in advance

十二头蚝皇原只干鲍
Braised Twelve-head Dried Abalone in Oyster Sauce
RMB 598 位
提前 2 个小时预定
Reserve 2 hours in advance

黄花公肚
Yellow Fish Maw

RMB 338 例
鲍汁，金汤，瑶柱炖汤
Abalone Sauce, Golden Broth,
Stewed with Scallop Soup

必點

辽刺参
Sea Cucumber

RMB 298 位
鲍汁，五谷金汤，葱烧
Abalone Sauce, Golden Five-grain Broth,
Braised with Scallion

白花胶
White Fish Maw

RMB 298 位
鲍汁，金汤，瑶柱炖汤
Abalone Sauce, Golden Broth,
Stewed with Scallop Soup

杏仁茶燕窝
Bird's Nest with Almond Tea

RMB 128 位

兰维乐水炖官燕
Stewed Bird's Nest in Oravida Water

RMB 298 位

精选时蔬

Selected Seasonal Vegetable

油渣香芋小白菜
Stir-fried Baby Cabbage with Taro

RMB 68 例

竹笙煲奶白菜
Braised Milk Cabbage with Bamboo Fungus

RMB 108 例

鸡汤汆菜心
Choy Sum with Clear Chicken Broth

RMB 88 例

芦笋炒百合
Stir-fried Lily Bulb with Asparagus

RMB 128 例

油渣炒芥兰
Stir-fried Chinese Broccoli with Crispy Pork Lard

RMB 68 例

罗汉素什锦
Stir-fried Asparagus, Baby Corn, Yam and Fungus

RMB 88 例

必點

主食
Rice and Noodle

香芹雪花牛肉饭
Snowflake Beef Fried Rice with Celery

RMB 218 整份 / Whole
RMB 128 半份 / Half

新淮扬炒饭
New Huaiyang Fried Rice

RMB 268 整份 / Whole
RMB 168 半份 / Half

海味什锦炒饭
Fried Rice with Seafood and Vegetable

RMB 328 整份 / Whole

芒种虾葱油拌面
Noodles with Scallion Oil and Sakura Shrimp

RMB 18 位

虾籽阳春面
Yangchun Noodle with Shrimp Roe

RMB 18 位

甜点 品心

Dessert

必點

龙井水中碧螺
Boiled Longjing Tea with West Lake Baby Greens, Sugar and Cucumber Peel

RMB 38 位

陈皮红豆沙
Red Bean Paste with Chenpi

RMB 48 位

武夷山大红袍炖奶
Stewed Milk with Wuyi Da Hong Pao Tea

RMB 58 位

榄仁红糖麻糍
Mochi with Brown Sugar and Nut

RMB 28 粒

扬州小笼包
Yangzhou Xiaolongbao

RMB 28 3粒 / 3 Pieces

苏酿醪糟汤圆
Suzhou-style Glutinous Rice Balls in Sweet Fermented Glutinous Soup

RMB 48 位

以上菜品和炖汤都是限量供应的，建议您提前预定，期待您的回复
All above dishes and soups are available in limited quantities, so we recommend that you make a reservation in advance and look forward to hearing from you
For those with special dietary requirements or allergies, please inform the Service Team before ordering.

限量供应

Order in Advance

臻品鱼头佛跳墙 辽刺参 / 5 头鲜鲍鱼
Braised Fish Head "Buddha Jumps Over the Wall" Sea Cucumber / Five-head Fresh Abalone

RMB 3888 整份 / Whole 5 头辽刺参 8 条 / 5 头鲜鲍 8 只 Five-head Sea Cucumber - 8 pieces / Five-head Fresh Abalone - 8 pieces
RMB 1988 半份 / Half 5 头辽刺参 4 条 / 5 头鲜鲍 4 只 Five-head Sea Cucumber - 4 pieces / Five-head Fresh Abalone - 4 pieces
提前 24 个小时预定 - Reserve 24 hours in advance

奢华鱼头佛跳墙 辽刺参 / 12 头干鲍
Braised Fish Head "Buddha Jumps Over the Wall" Sea Cucumber / Twelve-head Dried Abalone

RMB 8999 整份 / Whole 5 头辽刺参 8 条 / 十二头干鲍 8 只 Five-head Sea Cucumber - 8 pieces / Twelve-head Dried Abalone - 8 pieces
RMB 4999 半份 / Half 5 头辽刺参 4 条 / 十二头干鲍 4 只 Five-head Sea Cucumber - 4 pieces / Twelve-head Dried Abalone - 4 pieces
提前 24 个小时预定 - Reserve 24 hours in advance

淮扬三套鸭
Huaiyang Tri-stuffed Duck Soup

RMB 1088 例
提前 24 个小时预定 - Reserve 24 hours in advance

蟹灌黄鱼
Yellow Croaker Stuffed with Crab Meat

RMB 168 位
提前 36 个小时预定 - Reserve 36 hours in advance

茶水单

Chinese Tea

正山小种 Zheng Shan Xiao Zhong Tea	RMB 288 包
金骏眉 桐木关 Jin Jun Mei Tongmuguan	RMB 288 包
武夷水仙 Shuixian Wuyi Mountain	RMB 288 包
武夷大红袍 Red Robe Wuyi Mountain	RMB 288 包
老白茶 White Tea Fujian	RMB 288 包
兰香沉韵铁观音 Tieguanyin Lanxiang	RMB 288 包
红心歪尾桃 Tieguanyin Waiweitao	RMB 288 包
龙井 Longjing Tea	RMB 288 包

坑涧肉桂 Kenjian Rougui	RMB 288 包
普洱 Puer	RMB 288 包
寿眉 Shoumei Fujian	RMB 288 包
郁香茉莉花 Jasmine Tea	RMB 198 包
金丝皇菊 Golden Chrysanthemum	RMB 168 包

中国白酒 & 啤酒
CHINESE LIQUOR & BEER

飞天茅台 15 年 53° 500ml Fei Tian Moutai 15 Yrs	RMB	10666	瓶
贵州茅台 53° 500ml Gui Zhou Moutai	RMB	4898	瓶
五粮液 52° 500ml Wuliangye	RMB	2288	瓶
经典国窖 1573 52° 500ml (Guo Jiao)CLASSIC 1573	RMB	1908	瓶
福茅 15 年 500ml Fu Mao 15 Yrs	RMB	1388	瓶
香格里拉定制香酿 500ml Chinese Liquor of Shangri-La Exclusive	RMB	588	瓶
古法冬酿 500ml Yellow Rice Wine	RMB	688	瓶
百威 275ml Budweiser	RMB	48	瓶
喜力 330ml Heineken	RMB	48	瓶
科罗娜 207ml Corona	RMB	48	瓶

饮料 & 果汁
SOFT DRINKS & JUICE

可乐 330ml Coca Cola	RMB	28	瓶
零度 330ml Coke Zero	RMB	28	瓶
雪碧 330ml Sprite	RMB	28	瓶
依云天然气泡水 330ml Evian Sparkling Water	RMB	38	瓶
圣培露 500ml San Pellegrino	RMB	58	瓶
农夫山泉 1L Nongfu Spring	RMB	38	瓶
依云水 330ml Evian	RMB	38	瓶
普娜 750ml Acqua Panna	RMB	68	瓶
椰子水 330ml Coconut Water	RMB	38	瓶

橙汁 Fresh Orange Juice	RMB	148	扎 / Jug	RMB	42	杯 / Glass
西瓜汁 Fresh Watermelon Juice	RMB	148	扎 / Jug	RMB	42	杯 / Glass
五谷杂粮 Mixed Grain Juice	RMB	148	扎 / Jug	RMB	42	杯 / Glass
玉米汁 Corn Juice	RMB	148	扎 / Jug	RMB	42	杯 / Glass

杯卖酒 By The Glass

气泡酒及香槟 Sparkling & Champagne

	杯 Glass	◎
雅克森酒庄, 741号, 香槟, 干型, 法国 Jacquesson Cuvée 741, Champagne, Brut, France	RMB198	430
凯哥, “黄牌”, 干型, 香槟, 法国 Veuve Clicquot Ponsardin, "Yellow Label" Brut, Champagne, France	RMB108	234
卓林, 普洛赛克, 起泡葡萄酒, 意大利 Zonin, Prosecco, D.O.C. Brut NV, Veneto, Italy	RMB48	104

白葡萄酒 White Wine

	杯 Glass	◎
唐庭霞路丝旅白葡萄酒, 中国 Tang Ting Xia Lu, Chardonnay, Ning Xia, China	RMB60	130
仙谷兰轩霞多丽白葡萄酒, 中国 Xian Gu Lan Xuan, Chardonnay, Ning Xia, China	RMB110	239
威廉费尔庄园小夏布利白葡萄酒, 勃艮第, 法国 William Fèvre, Petit Chablis, Brugundy, France	RMB88	291
曼尼哥索托邱灰皮诺, 意大利 Conte d' Attimis Maniago, D.O.C. Pinot Grigio, Tenuta Sottomonte, , Italy	RMB78	169
富利来长相思白葡萄酒, 马尔堡, 新西兰 Forrest Estate, Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand	RMB58	126
杜荷夫雷司令白葡萄酒, 那赫, 德国 Riesling, Donnhoff, Nahe, Germany	RMB68	148

红葡萄酒 Red Wine

	杯 Glass	◎
贺兰红20经典, 中国 Helan Hong 20 Classic, Cabernet Sauvignon, Ning Xia, China	RMB130	282
唐庭霞路红葡萄酒, 中国 Tang Ting Xia Lu, Cabernet Sauvignon, Ning Xia, China	RMB110	239
教皇堡佩萨克里奥良红葡萄酒, 波尔多, 法国 Château Le Pape, Pessac Léognan, Bordeaux, France	RMB118	256
奥纳亚庄园乐弗特红葡萄酒, 意大利 Le Volte by Ornellaia, Tenuta dell' Ornellaia, I.G.T. Toscana, Italy	RMB118	256
路易卡纳斯珍藏红葡萄酒, 里奥哈, 西班牙 Luis Canas, Reserva, Rioja, Spain	RMB68	148
萨兰亭橡木桶精选马尔贝克干红葡萄酒, 门多萨, 阿根廷 Salentein, Barrel Selection, Malbec, Uco Valley, Mendoza, Argentina	RMB58	126

餐后甜酒 Dessert Wine

帕巴拉云易冰酒, 中国 Pabala Yun Yi, Vidal, Ice wine, Yun Nan, China	RMB120	260

◎ 香格里拉会积分,积分兑换会因汇率变化而变化 Shangri-La Circle points redeemed is subject to exchange rate.

葡萄酒 Wine

起泡酒和香槟 Sparkling & Champagne

	瓶 Bottle	◎
凯哥, “黄牌”, 干型, 香槟, 法国 Veuve Clicquot Ponsardin, "Yellow Label" Brut, Champagne, France	RMB580	**1,259**
雅克森酒庄, 741号, 香槟, 干型, 法国 Jacquesson Cuvée 741, Champagne, Brut, France	RMB988	**2,144**
雅克森酒庄, 745号, 香槟, 干型, 法国 Jacquesson Cuvée 745, Champagne, France	RMB1,088	**2,361**
唐培里侬香槟, 法国 Dom Pérignon, Brut, Champagne, France	RMB3,018	**6,549**

白葡萄酒 White Wine

	瓶 Bottle	◎
唐庭霞路丝旅白葡萄酒, 中国 Tang Ting Xia Lu, Chardonnay, Ning Xia, China	RMB178	**386**
仙谷兰轩霞多丽白葡萄酒, 中国 Xian Gu Lan Xuan, Chardonnay, Ning Xia, China	RMB468	**1,016**
沙维埃蒙诺酒庄, 勃艮第, 法国 Bourgogne Blanc, Xavier Monnot, Burgundy, France	RMB1,218	**2,634**
宝尚父子勃艮第拉维尼霞多丽白葡萄酒, 法国 La Vignée, Chardonnay, Bouchard Père et Fils, Burgundy, France	RMB418	**907**
墨林酒庄, 普伊富赛干白, 勃艮第, 法国 Pouilly-Fuissé, Domaine Armelle et Jean-Michel Molin, Burgundy, France	RMB718	**1,558**
加莲依庄园, 普里尼蒙哈榭白葡萄酒, 法国 Puligny Montrachet, Louis Carillon et Fils, Burgundy, France	RMB1,218	**2,634**
杜荷夫半干白雷司令, 德国 Riesling, Donnhoff, Nahe, Germany	RMB380	**824**

红葡萄酒 Red Wine

	瓶 Bottle	◎
唐庭霞路红葡萄酒, 中国 Tang Ting Xia Lu, Cabernet Sauvignon, Ning Xia, China	RMB448	**972**
银色高地, 和合干红, 宁夏, 中国 Silver Heights "Jiahe", Cabernet Sauvignon, Ning Xia, China	RMB478	**1,037**
贺兰红20经典, 中国 Helan Hong 20 Classic, Cabernet Sauvignon, Ning Xia, China	RMB528	**1,146**
天塞, 特别珍藏西拉马瑟兰干红, 新疆, 中国 Skyline of Gobi, Gran Reserve Shiraz Marselan, Xin Jiang, China	RMB1,008	**2,187**
宝玛知己红葡萄酒, 法国 Alter Ego de Château Palmer, Margaux, France	RMB1,138	**2,469**

◎ 香格里拉会积分,积分兑换会因汇率变化而变化 Shangri-La Circle points redeemed is subject to exchange rate.

葡萄酒 Wine

红葡萄酒 Red Wine

	瓶 Bottle	◎
雅歌靓次伯红葡萄酒, 法国 Echo de Lynch-Bages, Pauillac	RMB928	**2,014**
克里奈之花红葡萄酒, 法国 Fleur De Clinet, Pomerol, Bordeaux, France	RMB818	**1,175**
小武当红葡萄酒, 法国 Le Petit Mouton, Pauillac, France	RMB1,988	**4,314**
拉图堡垒红葡萄酒, 法国 Les Forts de Latour, Pauillac, France	RMB2,980	**6,467**
玛歌红亭红葡萄酒, 法国 Pavillon Rouge de Château Margaux, Margaux, France	RMB2,458	**5,334**
龙船庄园红葡萄酒, 法国 Château Beychevelle, 4ème Cru Classé, Saint-Julien, France	RMB2,388	**5,182**
美隆修士堡红葡萄酒, 法国 Château Clerc Milon, 5ème Cru Classé, Pauillac, France	RMB1,598	**3,468**

	瓶 Bottle	◎
拉古斯庄园红葡萄酒, 法国 Château Grand-Puy-Lacoste, 5ème Cru Classé, Pauillac, France	RMB1,620	**3,515**
宝马酒庄红葡萄酒, 法国 Château Palmer, Margaux, France	RMB8,718	**1,8918**
波坦萨古堡, 梅多克干红波尔多, 法国 Château Potensac, Cru Bourgeois, Médoc, Bordeaux, France	RMB658	**1,428**
凯慕思庄园维森-罗曼尼-骚美一级葡萄园红葡萄酒, 法国 Les Chaumes, 1er Cru, Domaine Méo-Camuzet, Vosne-Romanée, Burgundy, France	RMB3,868	**8,394**
宝尚父子波玛干红勃艮第, 法国 Pommard, Bouchard Père et Fils, Burgundy, France	RMB1,028	**2,231**
奥丽菲庄园红葡萄酒, 法国 Châteauneuf-du-Pape, Clos Du Mont-Olivet, Rhône Valley, France	RMB728	**1,580**

	瓶 Bottle	◎
阿兰格优克罗兹埃尔米塔什, 法国 Crozes-Hermitage, Domaine Alain Graillot, Rhône Valley, France	RMB518	**1,124**
嘉雅, 达格罗米斯干红, 巴洛特, 皮尔蒙特, 意大利 Gaja Dagromis, Barolo DOCG, Piedmont, Italy	RMB1,368	**2,969**
玛奇奥酒庄, 帕雷欧红葡萄酒, 意大利 Le Macchiole, Paleo Rosso, Tuscany, Italy	RMB1,480	**3,212**
鹿跃, 狩猎神赤霞珠干红, 纳帕谷, 加州, 美国 Stag's Leap Wine Cellars, "Artemis" Cabernet Sauvignon, Napa Valley, USA	RMB1,439	**3,123**
福禄露蒂尼珍藏马尔贝克红葡萄酒, 阿根廷 Reserve Malbec, Francesco Rutini, Mendoza, Argentina	RMB238	**516**

◎ 香格里拉会积分,积分兑换会因汇率变化而变化 Shangri-La Circle points redeemed is subject to exchange rate.

寻境于府　享宴以心